

## 致辭

### 財經事務及庫務局局長出席香港表廠商會第四十二屆會董會 就職典禮致辭全文 (只有中文)

2010年9月8日（星期三）

以下為今晚（九月八日）財經事務及庫務局局長陳家強出席香港表廠商會第四十二屆會董會就職典禮的致辭全文：

蘇會長、各位嘉賓、各位朋友：

大家好。非常高興今日出席香港表廠商會第四十二屆會董會就職典禮，與各位一同見證新一屆會董會成員就任。

香港表廠商會自一九六八年成立至今，一向致力於發揚本港鐘錶工業，促進鐘錶貿易，為從事鐘錶業之會員同業服務。多年來，得到會員的支持及社會各界認同，貢獻良多。

本港的鐘錶出口貿易已逐漸從金融海嘯的影響下恢復。二〇一〇年上半年，鐘錶總出口金額接近二百五十億港元，較去年同期增長 23.6%。而出口到內地的金額更較去年同期增加 31.7%。內地佔整體鐘錶出口的比重達 14.5%，是僅次於美國的第二大出口市場，反映香港與內地的鐘錶貿易越趨頻繁。

因此，我想借今次機會和各位分享一個大家都十分關心的議題——香港人民幣業務的發展。這個議題對促進香港與內地的經貿交流，以至如何幫助港商尋找新的商機等都息息相關。

#### 香港人民幣業務的發展

香港人民幣業務自二〇〇四年開展以來，一直穩步發展，現時已經建立起內地以外最具規模和效率的人民幣清算機制。

中國人民銀行與內地有關部門於今年六月公布將跨境貿易人民幣結算試點進一步擴展至內地二十個省市。現時，這些省市和全球各地的貿易，已可以使用人民幣進行結算。而人民幣業務《清算協議》亦於七月中完成了修改。在新的清算安排下，個人和企業相互之間，可以透過銀行自由進行人民幣資金的支付和轉賬。

## 人民幣業務帶來的商機

上述的發展和新措施，將會為與內地企業有貿易往來的港商帶來前所未有的商機。其中最直接的是，港商與內地更多的貿易將可以用人民幣結算。企業可以更有效地管理相關的匯率風險，從而減省成本。

此外，香港的銀行現在可以為企業提供更多元化的銀行服務。除了人民幣貿易融資外，銀行可以為企業提供各類人民幣貸款，而企業亦可以在香港發行人民幣債券。現時，香港的銀行已積極地推廣企業人民幣融資和貸款業務，包括公布人民幣貸款的參考利率。今年七月，首次有香港企業在港發行人民幣債券，以及本地銀行在港發行人民幣存款證。此外，上月亦有銀行宣布為其跨國企業客戶發行首批人民幣企業債券。

我們深信，隨着跨境貿易人民幣結算試點的擴大和《清算協議》的修訂，經營人民幣業務的香港銀行，將會提供更多元化的人民幣服務予使用人民幣進行貿易結算的客戶。我們期望有更多不同形式的人民幣金融產品及中介活動陸續出台，為港商帶來更多商機。

我相信，在座各位都會和我一樣，殷切期待香港的人民幣業務能夠更上一層樓。在未來的日子裏，希望大家都把握香港作為人民幣離岸業務中心的機遇，攜手推動本港與內地的經貿發展。

祝大家有一個愉快的晚上。謝謝。

完